

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
ФАКУЛЬТЕТ СХІДНОЇ ТА СЛОВ'НСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ**

Кафедра корейської і японської філології

Курсова робота

З корейської філології

На тему:

ВИНИКНЕННЯ КОРЕЙСЬКОЇ МОВИ. ПОШИРЕННЯ ЇЇ У СВІТІ

Студентки групи Кор 20-21

факультету східної та слов'нської філології
денної форми навчання.

Освітньої програми:

Корейська мова і література та переклад,

Західноєвропейська мова

Спеціальності 035 Філологія

Спеціалізації 035.066 Східні мови та
літератури (переклад включно)

перша – корейська

Зеленець Вікторії Тарасівни

Науковий керівник:

Орос Руслана Олегівна

Національна шкала_____

Кількість балів_____

Оцінка ЄКТС_____

Київ - 2023

ЗМІСТ

ВСТУП	3
РОЗДІЛ 1. КОРЕЙСЬКА МОВА	5
1.1.Формування мови.....	5
1.2.Походження та особливості корейської мови	6
1.3.Вплив інших держав на корейську мову	7
1.4.Основні риси сучасної корейської мови.	11
РОЗДІЛ 2. КОРЕЙСЬКА МОВА У СВІТІ.....	13
2.1 Поширення мови в інших країнах. Масова депортація корейців. Еміграція у країни світу.	13
2.2. Популярність корейської мови	18
2.3. Спільні риси та відмінності корейської мови порівняно з іншими мовами	21
2.4. Шляхи розповсюдження корейської мови. К-поп культура.	24
2.5. Корейська мова в діаспорі та її роль у світі.....	28
2.6. Навчання корейської мови за кордоном та його розвиток	30
АНОТАЦІЯ	37
ДЖЕРЕЛА	38

ВСТУП

Корейська мова - це мова, яка виникла понад 2 тисяч років тому і використовується головним чином в Південній і Північній Кореї. Зараз корейська мова набуває все більшої популярності в світі завдяки розвитку культурної індустрії Кореї. За весь час свого розвитку й існування корейська мова пройшла багато змін, які саме ми будемо досліджувати в даній роботі.

Метою даної курсової роботи є вивчення виникнення корейської мови та її поширення у світі. Її поява, розвиток, зміни та традиції. Ми будемо досліджувати різні впливи на корейську мову за всі часи її існування. Також ми будемо досліджувати, як змінилася мова. Для досягнення поставленої мети робота буде складатися з декількох розділів.

Предмет дослідження курсової роботи - це вивчення історії та етимології корейської мови, процесу її становлення та розвитку, а також механізмів поширення корейської мови у світі.

Об'єктом дослідження є сама корейська мова як комплекс звуків, лексики та граматики, а також її використання в різних соціальних сферах та взаємодія з іншими мовами та культурами.

У першому розділі буде описано історію виникнення корейської мови, її структуру та характерні риси. Як вона пережила впливи інших країн та зберегла свої традиції. Її значення в світі тих часів та як корейська мова боролася за своє існування. Також в першому розділі ми будемо досліджувати розділення Північної та Південної Кореї, їх вплив, розвиток, причини та наслідки розділення. Дізнаємось які наслідки залишили інші країни в історії розвитку та культури Кореї.

Другий розділ буде присвячений ролі корейської мови в різних країнах світу, зокрема в Україні, Австралії, Канаді, Європі та Америці. Ми будемо досліджувати розвиток корейської мови, її значення у світі, причини та наслідки поширення. Також дізнаємось чому корейська мова набирає все більшої популярності в світі і стає однією з бажаних мов для знання. Дізнаємось, як корейці просувають вивчення мови та культури за кордоном та які наслідки цих дій. Також ми будемо

досліджувати, яку роль корейська мова має у бізнесі за кордоном і який успіх це приносить самій Кореї. Розглянемо найпрестижніші університети та школи, які надають вивчення корейської мови у різних країнах світу. Дослідження включатиме аналіз впливу культурної індустрії Кореї на поширення корейської мови в цих країнах. Та будуть проаналізовані шляхи поширення корейської мови у світі, включаючи діаспору та культурну індустрію Кореї

У заключному розділі будуть зроблені висновки щодо ролі та важливості корейської мови в світі, а також її подальшого розвитку та поширення.

Дослідження допоможе зрозуміти, як корейська мова стала такою популярною у світі та як вона впливає на культурну та мовну різноманітність.

РОЗДІЛ 1.

КОРЕЙСЬКА МОВА

1.1.Формування мови

Формування корейської мови пов'язане з культурними та історичними процесами, що відбувалися на Корейському півострові. Ми дослідили, що корейська мова сформувалася на території сучасної Кореї шляхом поєднання декількох мовних груп, таких як улуська, кочівницька та тунгуські мови. Проте, цей процес був тривалим і складним, зумовленим взаємодією з іншими мовами та культурами. Також ми дізнались, що до 6 століття на Корейському півострові розмовляли різними мовами, в тому числі китайською та монгольською. Після 6 століття почалося формування давньокорейської мови, якою розмовляли до 11 століття. В основі цієї мови лежить діалект Пхеньяна та Пхеньянського регіону.

В 11 столітті почалося формування середньокорейської мови, яка була більш формалізованою та стандартизованою на всьому Корейському півострові. Ми дізнались, що впродовж деякого часу в історії Кореї національною мовою Кореї була давньокитайська. Це пояснювалось тим, що всі ділові відносини здійснювались давньокитайською мовою, писалися корейські літописи, оприлюднені закони, вся література написана і надрукована давньокитайською мовою. Корейська мова стала національною лише у 1894-1896 рр. Однак протягом багатьох десятиліть будь-який освічений кореець повинен був знати давньокитайську мову і до цього дня китайські ієрогліфи все ще використовуються в корейських текстах для написання запозичених слів. Таким чином, історія корейської мови свідчить про співіснування двох абсолютно різних мовних форм, однієї як письмової мови, а іншої як засобу усного спілкування. У зв'язку з цим усна форма донині значно відрізняється від письмової.

Одне питання заслуговує окремої уваги. Про спорідненість корейської та японської мов. Ми дослідили це питання і дізнались, що проблемою спорідненості

корейської та японської мов учені стали займатися ще більше трьох століть тому. У 1910 році вийшла наукова праця С. Канадзава “Про спільність походження японської та корейської мов” (Kanazawa 1910). Яка мала на меті підтвердити теорію спорідненості корейців і японців. Однак увага в ньому зосереджується переважно на лексичній подібності мов, не враховуючи інших закономірностей (Kanazawa S. Common Origin of the Japanese and Korean Languages. Creative Media Partners, LLC, 2018.).

Тривалий розвиток корейської мови в умовах культурної та ідеологічної єдності ментального поля справив значний вплив на формування її специфіки, особливо дикції, а точніше, мовного фонду. У сучасній корейській мові багато запозичень з англійської мови, що є результатом зростаючої популярності англійської мови у світі. Крім того, у 20 столітті проводилися реформи алфавіту, що привели до створення хангилю - сучасного корейського письма.

Тому легко можна побачити, що корейська мова, яка вона є зараз пройшла досить цікавий шлях свого формування, як окремої мови (Корейська мова, 2023).

1.2. Походження та особливості корейської мови

Походження корейської мови досі чітко нез'ясовано.

Але ми дослідили, що існують різні теорії про її походження, включаючи теорії, що вона виникла з палеазійської мови, тюркської мови або давньокорейської мови. Однак найбільш прийнята теорія, що корейська мова є незалежною мовою, яка розвивалася на території Кореї.

Її подібність до китайської та японської мов довго спантеличувало дослідників-мовознавців. Сьогодні прийнято говорити про етимологічну спорідненість корейської мови з фінно-угорськими мовами, інколи її також зараховують до алтайських мов.

Ще одна цікава особливість корейської мови яку ми дослідили полягає в тому, що вона має два варіанти мовлення - ввічливий та неформальний, які використовуються залежно від статусу та віку співрозмовника. Крім того, корейська

мова має власну систему письма - хангиль, яка складається з 14 приголосних та 10 голосних символів, що дозволяє корейцям писати свою мову унікальним способом.

Корейський алфавіт, або, як його називають у Кореї Хангиль, було винайдено між 1443 і 1444 роками, це означає, що алфавіту трохи більше 5 століть, як виявилось. Хангиль був винайдений корейськими вченими під час правління 4 короля епохи Чосон – Седжона або, як його багато хто називає, Седжон Великий. Винайдена система називалась “хунмін чоним” і складалася з 28 літер.

Також ми досліджували і дізнались цікавий та важливий в історії факт, що до 1894 року письмовою корейською літературною мовою був ханмун. Після народження фонетичних символів у 1444 році можливості для розвитку корейської мови та літератури розширилися. Сучасна літературна мова була кодифікована в 1933 році як “стандартна мова” із сеульським центральним діалектом. У 1966 році Північна Корея замість “стандартної мови” запровадила статус “культурної мови”. Її нормою вважався пхеньянський говір. Оскільки країна була розподілена на дві частини, єдиний процес об’єднання корейської літературної мови був порушений, і, власне кажучи, таким чином розвивалися два різновиди мови.

Особливість, яку ми дослідили полягає в тому, що корейська сама по собі є однією з найввічливіших мов у світі. В ній мало того, що є формальний та неформальний стиль мови, так ще й формальний стиль має декілька ступенів. Навіть просте слово “дякую” можна сказати по різному. Вважається, що “розумна людина” може вивчити корейський алфавіт за один ранок, а “не розумна” за 10 діб.

Той факт, що Хангиль це алфавіт, у якому ряд літер позначає цілі склади, зумовив різні способи його вивчення та використання протягом більш ніж 500 років його історії.

1.3.Вплив інших держав на корейську мову

В цьому пункті ми будемо досліджувати держави, які мали значний вплив на корейську мову протягом її історії. Оскільки Корея розташована між Китаєм і

Японією, мови цих країн вплинули на розвиток корейської, включаючи словниковий запас, граматику та культурну інформацію.

Відносини між Південною Кореєю та Японією були складними з давніх часів і залишаються такими донині. Ми досліджували, що історичні відносини між Кореєю та Японією були не зовсім добросусідськими, оскільки Японія неодноразово вторгалася на Корейський півострів. Колоніальне панування Японії продовжувалося до 1945 року і залишило багато негативних наслідків у відносинах двох країн.

Одним з наслідків цієї політики став приплив японізмів (слів, запозичених з японської мови) до корейської мови. Багато з цих слів пов'язані з адміністративною, військовою, культурною та науковою сферами. Наприклад, у корейській мові використовуються слова *도시* - місто, *공장* - фабрика, *학원* - приватна школа і *과학* - наука.

Крім того, ми дізнались, що під час окупації була заборонена кирилиця, яка раніше використовувалася в корейській мові. Також під час окупації кирилицю, яка раніше використовувалася, а замість неї запроваджено латиницю, схожу на японську абетку. Цей алфавіт, хангиль, досі використовується в корейській мові.

Іншими словами японський вплив на корейську мову був значним, особливо під час окупації. Однак корейці зберегли свою мову і культуру, а використання японських слів сучасними корейцями обмежене, адже вони бажають зберегти свою культуру та історію у чистому її вигляді для майбутніх поколінь (КОРЕЙСЬКЕ ПИТАННЯ В КОНТЕКСТІ РЕГІОНАЛЬНО ПОЛІТИКИ ЯПОНІЇ Кан Ден Сік).

Також ми дослідили вплив Китаю. Корею та Китай пов'язує спільна історія, що охоплює тисячу років, включаючи кухню, релігію, спільну писемність та правову систему, а також родинні зв'язки, особливо за часів династії Сун та Мін, які мали тісні торгівельні та дипломатичні відносини з корейськими державами Корьо та Чосон, відповідно. Китайська мова мала величезний вплив на формування корейської мови, особливо на її словниковий запас і вимову. Як ми дізналися китайська мова є однією з найпоширеніших мов у регіоні і має величезний культурний та економічний вплив на Корейський півострів. У 6 столітті корейці прийняли китайську писемність і використовували її для написання своєї мови. В

результаті корейська мова була змішана з китайською лексикою. Китайське письмо, яке використовується для написання корейської мови, відоме як "ханське письмо". Китайська мова також вплинула на корейську граматику. Китай був важливим торговельним партнером Корейського півострова, що призвело до розвитку економічних і культурних зв'язків між двома країнами. Це сприяло поширенню китайської мови та культури в Кореї і збільшило вплив китайської мови на формування корейської мови.

Внаслідок тривалої історії використання китайської писемності та наявності тісних культурних, релігійних та торговельних зв'язків між Китаєм та Кореєю більш ніж половина сучасного корейського словника складається з китайсько-корейських слів, вимова яких запозичена безпосередньо з китайської мови (Китайсько-південнокорейські відносини, 2020).

США та Південна Корея мають довгу історію дружби та співробітництва на основі спільних цінностей та інтересів. Ми досліджуємо, що дві країни співпрацюють у боротьбі з регіональними та глобальними загрозами, а також з метою зміцнення їхніх економік. Сполучені Штати утримують військові бази в Південній Кореї для виконання своїх зобов'язань за Договором про взаємну оборону між США та Кореєю, тобто, щоб допомогти Кореї захистити себе від зовнішньої агресії, а також співпрацюють над північнокорейською ядерною проблемою і денуклеаризацією Корейського півострова. З усіх досліджень ми бачимо, що за кілька десятиліть Південна Корея пережила надзвичайно високі темпи економічного зростання і зараз є сьомим за величиною торговельним партнером США. Обидві країни налагодили відносини з постачання промислових товарів, сільськогосподарської продукції, послуг і технологій.

Важливе дослідження яке ми провели це те, що через давні відносини Кореї та США виникло таке явище як конгліш – це поєднання корейської та англійської мов. У КНДР такого поняття як конгліш не існує. Процес індустріалізації почався в Республіці Корея лише у 20 столітті і йшов паралельно із залученням країни до світу західної культури. Досить довго це залучення відбувалося через японське посередництво. Корейська мова зберігає сліди цього явища. У ньому існує багато

запозичень із західноєвропейських мов, у тому числі й з англійської, що прийшла через японську мову. Після війни економіка Республіки Корея повністю переорієнтована у бік освоєння американського технічного досвіду. Почалося масове залучення до нової мови-посередника. В даний час багато лінгвістів говорять про “англійську лихоманку” в Кореї. Використання англійських слів у повсякденній розмові, рекламі та розвагах на сьогоднішній день вважається як ніколи модним та актуальним у Кореї. Однак це використання часто може призвести до непорозумінь через проблеми з вимовою, граматиною або лексикою. Існують також побоювання, що наголос на вивченні англійської мови може збіднити корейську мову, зробити її менш важливою та цінною для жителів Кореї. Адже, як нам відомо корейці дуже пишаються своєю мовою, яка є унікальною і не схожою на інші. Однак сучасне покоління все більше уваги приділяє саме англійській мові, що обумовлено, насамперед, її попитом на корейському та світовому ринку праці.

Ми досліджували, що більшій частині своєї історії Європа мала обмежений вплив на розвиток Кореї. Тим не менше, у 19-ому столітті Європейські держави почали імпортувати ресурси з Кореї, що призвело до змін у її економіці та відкриття країни для міжнародної торгівлі.

Після Другої світової війни Європа значно вплинула на розвиток Кореї. США та їхні союзники забезпечили підтримку південнокорейському уряду та допомогли розвитку економіки та інфраструктури. Це призвело до значного розвитку Південної Кореї та формування сучасної південнокорейської культури, яка поєднує в собі як традиційні корейські елементи, так і західну культуру.

З іншого боку, нам стало відомо, що СРСР після війни підтримував КНДР, що розділило Корею на дві різні країни зі суперечливими ідеологіями, технологіями та соціальними системами. Це призвело до різниці в розвитку Південної та Північної Кореї та різних взаємодій з Європою та іншими країнами світу.

Також під час розвитку Республіки Корея стала набирати популярність навчання іноземних студентів у Кореї. Ми дізнались, що це сприяло тому, що освіта в Кореї перейшла на новий рівень і стала однією з кращих у світі. Студенти з різних

країн можуть приїхати на навчання в Корею. Це також сприяє хорошим відносинам між Республікою Корея та Європейським країнам.

Ми дослідили, що корейська мова – одна з найдавніших мов світу, яка, незважаючи на багатовіковий китайський культурний вплив, японську військову окупацію та американську присутність після закінчення Другої світової війни, зуміла зберегти свою самобутність та оригінальність, що відображають національний характер, багатовікові традиції та внутрішній світ кожного корейця та корейського народу загалом. Ми дізнались, що у період японської окупації та Другої світової війни викладання Хангиль, навіть у рамках вивчення ханча, практично припинилося. Після закінчення Другої світової війни викладання Хангиль відновилося. Також у період японського колоніального панування використання Хангиль вважалося проявом націоналізму та було заборонено японцями. Після Корейської війни національний рух сприяв винятковому використанню Хангиль.

1.4. Основні риси сучасної корейської мови.

Сучасна корейська мова - це мова, якою розмовляють у Республіці Корея та Північній Кореї. Ми знаємо, що корейська мова має унікальну граматику та фонетику, що робить її дуже відмінною від інших мов. Існує кілька діалектів сучасної корейської мови, зокрема сеульський діалект, діалект Кьонсандо та пусанський діалект. Однак стандартна корейська мова базується на пхеньянському діалекті, яким розмовляють у Північній Кореї, та сеульському діалекті, яким розмовляють у Південній Кореї. Сучасна корейська мова має дуже багатий словниковий запас і багато запозичує з інших мов, зокрема з англійської, китайської та японської. Крім того, вона містить багато унікальних слів і фраз, які корейці використовують щодня. Сучасна корейська мова, як і інші мови, постійно розвивається та змінюється. Основні риси сучасної корейської мови можна описати наступними елементами, які ми дослідили.

Фонетика: Корейська мова характеризується високорозвиненою фонетичною системою. Сучасна корейська мова має 10 типів голосних і 14 типів приголосних, а також додаткові звуки, які виникають при поєднанні приголосних.

Граматика: Граматика корейської мови дуже складна, особливо для тих, хто вивчає корейську мову як іноземну. Граматика корейської мови включає відмінювання слів, часте використання суфіксів і префіксів, а також складну систему граматичних моделей.

Словниковий запас Окрім власних слів, корейська мова має багато слів, запозичених з інших мов, таких як китайська та японська. Останнім часом до корейської мови додаються нові слова, що відображають сучасні тенденції та технологічний розвиток.

Мовленнєві рівні Сучасна корейська мова має чотири мовленнєві рівні: високий, середній, низький та неформальний. Високий рівень використовується у поезії, офіційних документах та телевізійних новинах. Середній рівень зазвичай використовується більшістю людей, низький рівень використовується в неофіційних ситуаціях, а неформальний рівень використовується в неформальному спілкуванні.

Корейська мова є однією з мов, що найшвидше розвиваються у світі, і використовується в багатьох галузях, включаючи бізнес, технології, музику та кіно. Після цього дослідження, ми впевнені, що корейська мова з кожним роком буде розвиватися все більше й більше, не дивлячись на її складну граматику та не стандартний алфавіт.

РОЗДІЛ 2.

КОРЕЙСЬКА МОВА У СВІТІ

2.1 Поширення мови в інших країнах. Масова депортація корейців. Еміграція у країни світу

Як ми вже знаємо корейська мова є офіційною мовою як Північної, так і Південної Кореї, а також офіційною мовою Китаю. Це важливо з огляду на тісний економічний і культурний обмін між Китаєм та Кореєю. Однак, незважаючи на те, що мова є спільною для Північної та Південної Кореї, існують невеликі відмінності у вимові та граматиці, які ми досліджуємо. Наприклад, деякі слова вимовляються дещо по-різному в різних регіонах. У Південній Кореї переважає типова корейська вимова, тоді як у Північній Кореї більш поширена "північнокорейська" вимова, яка має свої особливості. Граматично корейська мова в обох країнах майже ідентична. Однак у Північній Кореї більше слів і термінів, пов'язаних з ідеологією та політикою, а також можуть використовуватися спеціалізовані граматичні типи. Слід також зазначити, що у використанні нових слів і виразів корейська мова зазнає більшого впливу англійської та інших західних мов, тоді як північнокорейська використовує більше лексики, запозиченої з російської та китайської мов. Іншими словами, хоча корейська мова є спільною для обох країн, існують відмінності у використанні, вимові, певних словах і граматичних формах.

Крім того, наше дослідження показало, що корейською розмовляють мільйони людей по всьому світу. Наприклад, корейська мова є п'ятою за популярністю серед тих, хто вивчає іноземні мови в США і четвертою за популярністю серед тих, хто вивчає її в Китаї. Зі зростанням корейської громади в Сполучених Штатах зростала і популярність корейської мови. Багато корейців, які живуть у США, продовжують використовувати корейську мову в повсякденному житті і підтримують свою культуру і традиції, в тому числі і мову. Зі зростанням популярності корейської культури в США зростає і популярність корейської мови, багато американців хочуть

вивчати корейську мову, щоб краще розуміти корейську культуру і спілкуватися з корейцями. Ми дослідили, що у США є багато шкіл та університетів, де можна вивчати корейську мову, а також онлайн-курси та додатки для вивчення корейської мови.

Корейська також популярна в багатьох інших країнах, включаючи Японію, Україну, Канаду, Австралію та європейські країни. Поява корейської мови в Європі є результатом обміну між європейськими країнами та Кореєю. Ми дізналися, що першими європейськими вченими, які вивчали корейську мову, були місіонери-езуїти, які працювали в регіоні, відомому зараз як Корея, у 17-18 століттях. У 19 столітті корейську мову вивчали європейські лінгвісти. У 1883 році німецький лінгвіст Георг Буссе опублікував перший європейський граматичний опис корейської мови. Ця книга була першою у своєму роді в Європі. Пізніше, у 20 столітті, багато європейських лінгвістів і філологів зробили корейську мову предметом своїх досліджень і розвитку міжнародного корезнавства. У сучасній Європі корейська мова стала об'єктом вивчення для студентів та дослідників, які цікавляться азійськими мовами та культурами. Багато європейських університетів пропонують курси корейської мови та культури, існують дослідницькі центри, присвячені вивченню корейської мови та культури. В Україні поява корейської мови була спровокована корейськими студентами, які приїхали в Україну у 2000-х роках для здобуття вищої освіти. Відтоді корейська мова стає дедалі популярнішою в Україні, її можна вивчати в багатьох університетах та мовних центрах.

Корейська мова є однією з найбільш швидкозростаючих мов у Канаді, особливо серед молоді, ми досліджували і дізналися, що в Канаді проживає понад 210 000 корейців, що робить корейську мовою третьою за популярністю серед іноземних мов, які викладаються в канадських школах. У Канаді є багато шкіл, як державних, так і приватних, які пропонують курси корейської мови. Крім того, існує багато організацій та спільнот, які пропонують курси корейської мови та культурні заходи для дітей та дорослих. Корейська також популярна серед студентів вищих навчальних закладів. Багато університетів Канади пропонують курси корейської мови та культури, а деякі навіть спеціалізуються на корейській мові та

корезнавстві. Популярність корейської мови в Канаді можна пояснити розвитком корейської культури, яка в останні роки набула світової популярності. Корейська музика, фільми та телевізійні програми стають дедалі популярнішими в Канаді, роблячи значний внесок у культурний обмін між Канадою та Кореєю. Однією з причин популярності корейської мови є великий інтерес до корейської культури та розваг, включаючи музику, фільми та телесеріали. Різноманітні програми обміну та дипломатичні й економічні відносини між Кореєю та іншими країнами також додали популярності корейській мові.

Корейська - одна з мов, що найшвидше розвиваються в Австралії. Наші дослідження показали, що понад 200 000 людей в Австралії розмовляють корейською як першою або другою мовою, що робить її третьою за поширеністю після англійської та мандаринської. В Австралії є багато шкіл, які пропонують курси корейської мови як частину своєї мовної програми. Багато університетів та вищих навчальних закладів також пропонують курси корейської мови як частину своєї навчальної програми. Одним з факторів популярності корейської мови в Австралії є зростаючий інтерес до корейської культури, такої як корейська їжа, музика, фільми та телевізійні програми. Корейська їжа дуже популярна в Австралії, а корейські ресторани з'являються в багатьох австралійських містах. Крім того, з поширенням інтернету та кабельного телебачення в Австралії з'явилося багато корейських фільмів і телевізійних програм, а інтерес до корейської мови та корейської культури в цілому зростає. Оскільки Корея є важливим торговельним партнером і туристичним ринком для Австралії, корейська мова також важлива для бізнесу і туризму в Австралії.

Сьогодні корейська мова стає все більш популярною іноземною мовою для бізнесу, освіти та культури. Тому популярність корейської мови продовжує зростати, і очікується, що в майбутньому вона стане все більш важливою мовою, як для життя так і для бізнесу та розвитку. Наші дослідження показали, що корейська продукція та їжа приваблюють людей своєю якістю та незвичністю.

Масова депортація корейців є історичною реальністю Південної Кореї. Ми дізнались, що у 1945 році коли Японія капітулювала в Другій світовій війні, і Корея

була звільнена від японського колоніального планування. Але незабаром після цього американські та радянські війська почали з'являтися на території Північної Кореї, розділивши між собою контроль над Кореєю. Це призвело до розколу Кореї на Північну та Південну. У 1948 році Південна Корея стала незалежною республікою, а Північна стала комуністичною державою. У 1950 році Північна Корея вторглася в Південну, що призвело до початку Корейської війни. Водночас Сполучені Штати почали евакуацію корейців з Північної Кореї до Південної для поповнення південнокорейських військ. Це призвело до депортації багатьох корейців, які були родичами або знайомими північнокорейських військових під час операції “Червоний капелюх”. Депортовані корейці стали біженцями і почали жити в умовах бідності та незахищеності. До цього в Південній Кореї існувала сильна регіональна, расова та соціальна дискримінація.

Ми дослідили, що перші корейці, які прибули до Європи, були дипломатичними місіонерами, відправленими династією Чосон з дипломатичними місіями до Японії та імперського Китаю в 19 столітті. Пізніше, з початку 20 століття, корейці почали приїжджати до Європи з інших причин, таких як навчання, робота та еміграція. Після Другої світової війни та поділу Кореї на Північну та Південну частина корейців емігрувала до Європи. Багато з них приїхали до Німеччини як гастарбайтери або політичні біженці. Більшість корейських іммігрантів у Європі зосереджено в Німеччині, Великобританії та Франції. У 21 столітті корейці в Європі стали важливою частиною мультикультурної соціальної тканини. Багато корейських іммігрантів розпочали власний бізнес, стали успішними професіоналами та присвятили себе розвитку культурного та економічного життя на своїй новій батьківщині в Європі.

Також ми дослідили, що перші корейські іммігранти прибули до Сполучених Штатів наприкінці 19 століття як сільськогосподарські робітники та ремісники. Однак їх кількість дуже обмежена. Після Другої світової війни корейська діаспора в США значно збільшилася. Також корейцями, які приїхали до Сполучених Штатів, були студенти та інтелектуали, які приїхали здобувати вищу освіту в американських університетах. Більшість південнокорейців приїхали до Сполучених Штатів у 1950-х

роках, під час і після Корейської війни, коли Сполучені Штати надали допомогу Південній Кореї. Багато південнокорейців емігрували до Сполучених Штатів як біженці, щоб уникнути політичних переслідувань та економічних потрясінь. Корейська діаспора в Сполучених Штатах зростає ще більше в 1965 році, коли була прийнята законодавча ініціатива щодо створення нової імміграційної системи, яка дозволила б іммігрантам з усього світу вільно жити у країні. Корейські іммігранти в США переважно зосереджені в таких містах, як Лос-Анджелес, Чикаго, Нью-Йорк і Сан-Франциско. Сьогодні корейці є невід'ємною частиною американського суспільства, вносячи значний внесок у культурне та економічне життя Америки.

Перші корейські мігранти з'явилися в Україні у 2000-х роках. Ми дізнались, що багато з них були студентами, які приїхали в Україну для здобуття вищої освіти. Пізніше дедалі більше корейців відвідували Україну для роботи та бізнесу. Основними центрами корейської діаспори в Україні є Київ і Львів. Корейська громада в Україні загалом зосереджена на підтримці корейської культури та традицій, а також на українсько-корейському співробітництві в різних галузях. Корейці в Україні активно співпрацюють з місцевим бізнесом і владою та роблять свій внесок у розвиток і зміцнення економічних відносин між Україною та Кореєю. Крім того, корейська громада в Україні співпрацює з іншими міжнародними організаціями та організаціями громадянського суспільства для забезпечення інтеграції в українське суспільство і спільного створення гармонічнішого і сприятливішого міжкультурного середовища. Корейське посольство в Україні активно намагається розвиватись та створює різні заходи для ознайомлення українців з корейською традицією та мовою.

Корейські мігранти вперше прибули до Канади в 1960-х роках. Більшість з них були студентами, які приїхали до Канади навчатися в університетах і коледжах, або молодими робітниками, які приїхали до Канади в пошуках роботи. Наші дослідження показали, що з 1970-х років корейці, які живуть у Канаді, активно займаються підприємництвом, особливо в малому та середньому бізнесі та роздрібній торгівлі. Багато корейських магазинів, ресторанів та інших підприємств з'явилося в торгових центрах і на розі вулиць у великих канадських містах, таких як

Торонто, Ванкувер, Монреаль і Калгарі. З часом корейська громада в Канаді зросла, і в деяких районах і містах, таких як Торонто, Ванкувер і Калгарі, корейці стали значною частиною населення. Ці громади активно пропагують свою культуру і традиції, організовуючи різноманітні заходи, такі як фестивалі, концерти та виставки. Вони також зберігають свою мову і традиції, створюючи школи корейської мови і культурні центри, де корейські діти і молоді корейці можуть вивчати корейську мову та історію своєї країни.

Підсумовуючи наше дослідження з приводу появи корейців та корейської мови в різних країнах світу ми можемо сказати, що поширення мови було невід'ємним моментом у розвитку міжнародних відносин. Адже якби не міграції корейців навряд чи корейська мова та культура могли б легко почати свій розвиток в інших країнах та привернути увагу людей до її вивчення.

2.2. Популярність корейської мови

Наші дослідження призвели до того, що останніми роками корейська мова стає все більш популярною, особливо в Південно-Східній Азії та Західній Європі. За останнє десятиліття зросла кількість людей, які вивчають корейську мову як іноземну. Це пов'язано зі зростанням популярності корейської культури, особливо музики, кухні, фільмів і телевізійних програм, а також із впливом корейської економіки та культури. Той факт, що корейська мова є однією з офіційних мов Організації Об'єднаних Націй, також сприяє популярності корейської мови у світі. У багатьох країнах, включаючи Японію, США, Канаду, Австралію та Нову Зеландію, корейська мова є популярним предметом в університетах та на мовних курсах.

За нашими дослідженнями популярність корейської мови в Сполучених Штатах зросла за останні роки. Понад 300 університетів США пропонують курси корейської мови, що свідчить про зростаючий інтерес до корейської мови в цій країні. Все більше студентів вивчають корейську мову в університетах США. Зростаючий інтерес до корейської мови в США можна пояснити зростанням популярності корейської культури, такої як К-поп, корейських фільмів і

телепередач, а також економічним і культурним впливом Кореї у світі. Зростання популярності корейської мови також пов'язане зі збільшенням доступності вивчення корейської мови для американців завдяки широкому використанню Інтернету та розвитку технологій вивчення мови, таких як онлайн-курси та додатки для мобільних телефонів. Також невід'ємний внесок у розвиток корейської мови у США роблять самі корейці, які проживають там. Вони активно організовують заходи присвячені поглибленню у історію та розвиток Кореї.

Популярність корейської мови в Європі також зросла за останні роки. Це пов'язано зі зростанням популярності K-POP та інших корейських культурних, кіно і телепрограм, а також зі зростаючим інтересом до корейської мови як економічної та культурної сили на світовій арені. У багатьох європейських країнах, включаючи Німеччину, Францію, Італію, Великобританію, Польщу та Францію, корейська мова є популярним предметом в університетах та на мовних курсах.

За даними Європейської комісії, найпопулярнішими мовними курсами є корейська, китайська та японська мови. Ми дослідили, що кількість студентів, які вивчають корейську мову в Німеччині, за останнє десятиліття зросла в п'ять разів. Таким чином, популярність корейської мови в Європі зростає, і ця тенденція, ймовірно, збережеться. Також популярнішою стає корейська продукція, які виготовляється лише в Кореї. Та ж сама корейська косметика все більше і більше набуває популярності у Європі завдяки свої якості та вигляду. Це свідчить, що корейський бізнес на міжнародній арені стає все популярнішим та вигідним для співпраці. І все більше європейських країн починають взаємодіяти з корейськими компаніями для бізнесу та розвитку.

По нашим дослідженням останніми роками корейська мова стає дедалі популярнішою в Україні. Це пов'язано, головним чином, зі зростаючими економічними зв'язками між Україною та Південною Кореєю, а також зі зростаючим інтересом до корейської культури, в тому числі музики, фільмів і телевізійних програм. Багато університетів і навчальних центрів в Україні вже пропонують курси корейської мови, а також існує широкий спектр онлайн-матеріалів для самонавчання. Крім того, в Україні діє громадська організація "Українсько-

корейська асоціація", яка просуває корейську культуру та співпрацю між Україною та Кореєю. Таким чином, популярність корейської мови в Україні продовжує зростати, що є важливим кроком на шляху до поглиблення культурного та економічного співробітництва між Україною та Кореєю. Корейська музика все більше й більше починає розвиватися в Україні, завдяки цьому багато людей починають цікавитися вивченням корейської мови та культури. Корейське суспільство в Україні намагається розвивати свою мову в Україні, це призводить до того, що з'являється все більше мовних курсів, які допомагають у вивченні корейської мови. Також все більше лінгвістичних університетів додають корейську мову у навчальну програму та заключають програми обміну із університетами Кореї. Це дуже добре допомагає розвивати міжнародні відносини України та Кореї.

В Новій Зеландії збільшується інтерес до корейської мови. Згідно з останніми дослідженнями, все більше людей вивчає корейську як другу мову. Крім того, корейська мова стає все популярнішою серед туристів, що відвідують країну. У багатьох школах та університетах є можливість вивчати корейську мову, а також з'являється все більше можливостей для отримання сертифікатів та дипломів з корейської мови в Новій Зеландії.

За останні кілька років в Новій Зеландії зросла кількість шкіл та університетів, які надають можливість вивчення корейської мови. Деякі з цих навчальних закладів також пропонують програми обміну для студентів, які бажають навчатися корейської мови в Кореї. Крім того, в Новій Зеландії працюють декілька організацій, що пропонують курси корейської мови для дітей та дорослих.

Інтерес до корейської мови в Новій Зеландії пояснюється різноманітними чинниками. Одним з них є зростання економічних та культурних зв'язків між Новою Зеландією та Кореєю. Крім того, корейська музика, кіно та телесеріали стають все більш популярними серед молоді в Новій Зеландії, що також сприяє зростанню інтересу до корейської мови.

Вивчення корейської мови може бути корисним для людей, які мають бізнес-зв'язки з Кореєю або працюють в корейських компаніях. Крім того, корейська мова

може стати цікавим інтелектуальним викликом для тих, хто любить вивчати інші мови та культури.

Отже, з наших досліджень зрозуміло, що корейська мова стрімко розвивається за межами своєї країни і це призводить до поширення популярності вивчення мови в різних країнах світу (Korean language trends - growing popularity and demand in 2020. Pulse of Asia.).

2.3. Спільні риси та відмінності корейської мови порівняно з іншими мовами

Як ми вже дізнались корейська мова має свої подібності та відмінності порівняно з іншими мовами, особливо з мовами Східної та Південно-Східної Азії. Ми досліджували це питання і ось, що ми дізналися.

Спільні риси:

- Корейська мова використовує фонетичну систему письма на основі хангиль, що відрізняє її від китайської та японської мов, які використовують ієрогліфічну писемність.
- Корейська мова має власну граматику та морфологію. Наприклад, корейська мова відрізняється від японської тим, що в ній немає різних типів слів для ввічливого та неформального спілкування.
- У корейській мові є ряд слів, запозичених з китайської мови. Ці слова відомі як китайсько-корейські слова.

Відмінності:

- Корейська мова відрізняється від багатьох європейських мов тим, що в ній не розрізняються форми чоловічого та жіночого роду.
- Корейська мова має граматичні закінчення та суфікси, і форми слів змінюються залежно від контексту, що може здатися складним для тих, хто не знайомий з мовою.

- На відміну від більшості західних мов, корейська має власну систему вимови. Наприклад, звук [ŋ] вимовляється поєднанням звуків [k] і [g], а звук [ɱ] - поєднанням звуків [b] і [p].

Так як ми досліджували та дізнались, що корейська мова стає все популярнішою у Європі ми вирішили дослідити які відмінності вона має з європейськими мовами. Ось, що ми дізнались про деякі з них:

Спільні риси:

- Як і більшість європейських мов, корейська має власний алфавіт і систему письма. Однак вона відрізняється від латинського алфавіту, що використовується в більшості європейських мов.
- Корейська мова має систему ввічливого спілкування, яка використовується в більшості європейських мов.

Ми провели дослідження на основі двох європейських мов.

Французька та іспанська мови мають форми чоловічого та жіночого роду для дієслів, прикметників та іменників, але корейська не має такої відмінності.

У корейській мові немає окремих артиклів, які існують у більшості європейських мов.

Також ми хочемо розповісти про наші дослідження стосовно корейської та англійської мов, адже як ми вже дізнались в корейській мові є багато запозичень з англійської, що призвело до появи конглішу. Але чи дійсно вони подібні. За нашими дослідженнями вони мають низку подібностей та відмінностей, деякі з яких ми розглянемо тут:

Подібності:

- Корейська та англійська мови мають власні системи письма та алфавіти.
- Обидві мови відрізняються стилями розмовної та письмової мови.
- В корейській та англійській мовах є багато слів, які мають однакове або схоже написання та значення. Наприклад, "комп'ютер" (англійською) та 컴퓨터 (корейською).

Відмінності:

- Корейська мова має відмінну від англійської граматику та морфологію. Корейська мова має систему суфіксів та прикметників, які змінюють форму слів залежно від контексту. Наприклад, корейське дієслово *가다* - йти в минулому часі змінюється на *갔다* - ходити.

- Корейська мова не має самостійних артиклів, на відміну від англійської, де артикли відіграють важливу роль у побудові речень.

- Корейська мова має систему ввічливого спілкування, яка відрізняється від англійської. У корейській мові існує багато ієрархій ввічливості та спілкування, що базуються на віці та соціальному статусі.

- Корейська мова має власну систему вимови, яка може бути складною для тих, хто не знайомий з мовою.

Так як корейська мова почала свій розвиток в Україні не так давно ми все одно вирішили провести дослідження, щоб дізнатися чим схожі ці дві мови, а чим ні. Корейська та українська мови мають низку спільних та відмінних рис, деякі з яких ми розглянемо.

Спільні риси:

Корейська та українська мови мають власні системи письма та алфавіти.

Обидві мови мають граматичні категорії, такі як рід слів та числові форми, які використовуються для формування речень.

Корейська та українська мови мають спеціалізовану множину, яка відрізняється від однини.

Відмінності:

- Корейська та українська мови мають різну граматику та морфеми. Корейська мова має систему закінчень і суфіксів, які змінюють форму слів залежно від контексту, тоді як українська має систему закінчень і префіксів. Наприклад, українське дієслово "йти" змінюється на "йду", "йдеш", "йде" тощо. Це залежить від особи та числа.

- У корейській мові немає самостійних артиклів, тоді як в українській є означені та неозначені артикли.

- Корейська мова не розрізняє дієслова та прикметники, тоді як українська розрізняє ці дві категорії.
- Корейська мова має систему ввічливого спілкування, яка відрізняється від української. У корейській мові існує кілька ієрархій ввічливості та спілкування, які використовуються відповідно до віку.

Отже, роблячи висновок з дослідження цього питання ми можемо сказати, що корейська мова унікальна хоча має деякі спільні риси з іншими мовами. Але не дивлячись на це все таки відмінності від інших мов значні і грають важливу роль в унікальності корейської мови. Її вивчення займатиме досить довгий час, адже важко змінити стиль говоріння і сприйняття букв алфавіту, які дуже відрізняються від тих, які ми звикли бачити (Відмінні та спільні риси східних мов Козуб О.О., 1-12).

2.4. Шляхи розповсюдження корейської мови. К-поп культура.

Наші дослідження показали, що корейська - одна з мов, що найшвидше розвиваються у світі. Ось деякі з шляхів її поширення, які нам вдалося дослідити:

Економічні відносини: Завдяки сильній економіці та успішним галузям промисловості, Південна Корея приваблює іноземні компанії та інвесторів. Ділове спілкування вимагає знання корейської мови, тому люди, які працюють у бізнес-секторі, можуть вивчати корейську, щоб покращити свою комунікацію.

Туризм: Вивчивши корейську, мандрівники зможуть легше спілкуватися з місцевими жителями та глибше зрозуміти місцеву культуру.

Освіта: Студенти, які хочуть дізнатися про корейську культуру, працювати в Кореї або просто покращити свої мовні навички, отримують користь від вивчення корейської мови.

Культурна індустрія: Корейська культура, така як к-поп і к-драма, дуже популярна в усьому світі, особливо в Західній Європі та Північній Америці. Оскільки ці види мистецтва використовують корейську мову, глядачі та слухачі можуть дізнатися про корейську мову та культуру.

Корейська мова почала свій розвиток ще давно, але набула своєї популярності не так швидко. Корейську, як і будь-яку іншу мову, можна передавати різними способами. Ось деякі з них:

Корейська є офіційною мовою в Південній Кореї та Північній Кореї, а також додатковою мовою в деяких частинах Китаю та Росії. Існування офіційного статусу, таким чином, сприяє поширенню мови.

Імміграція: Оскільки багато корейців живуть за кордоном, корейська мова може поширюватися, коли корейці переїжджають за кордон та інтегруються в нові суспільства.

Освіта: кілька університетів і шкіл по всьому світу пропонують можливість вивчати корейську мову як іноземну.

Культурна індустрія: останніми роками культура К-поп стала дуже популярною в усьому світі, особливо в Західній Європі та Північній Америці. Корейська мова використовується в корейській музиці, фільмах і телепрограмах, що сприяє її популярності та вивченню.

К-поп культура використовує корейську мову переважно в піснях та музичних кліпах К-поп став одним з основних інструментів просування корейської культури та мови в усьому світі К-поп використовує образи, музику та танці для залучення аудиторії в різних країнах та створення позитивного іміджу Проектування позитивного іміджу культури та мови країни. Заохочує людей вивчати корейську мову.

За нашими дослідженнями к-поп культура не мала такої популярності ще 10-15 років тому. Корейські артисти просувалися лише на території Кореї. На світовій арені к-поп почав з'являтися після вірусних пісень, які почали захоплювати міжнародні чарти та виходити на міжнародний рівень. Саме тоді корейські артисти почали розвивати свою діяльність не лише на корейський музикальний ринок, а й на міжнародний.

Наші дослідження показали, що К-поп культура стає все більш популярною в Європі та серед молоді. Ось кілька причин, чому популярність к-попу в Європі зростає:

Розповсюдження відео: платформи для розповсюдження відео, такі як YouTube та Spotify, зробили музику та відео в стилі к-поп легко доступними для людей по всьому світу. Шанувальники можуть легко дивитися відео та слухати пісні гурту з будь-якого місця.

Соціальні мережі: соціальні мережі, такі як Instagram та Twitter, дозволяють фанатам спілкуватися зі своїми улюбленими артистами та шанувальниками по всьому світу. Корейські артисти та гурти активно використовують соціальні мережі для зв'язку зі своїми шанувальниками.

Концерти та тури: Багато корейських гуртів організовують концерти та тури в Європі, що дозволяє їхнім шанувальникам побачити їх наживо. Ці заходи також сприяють зростанню популярності к-попу, оскільки шанувальники приводять на концерти своїх друзів і родичів.

Рекламні кампанії: багато корейських гуртів та виконавців є обличчями рекламних кампаній в Європі, що робить їх більш відомими.

Культурні обміни: багато європейців вивчають корейську мову та культуру. Це дозволяє їм краще розуміти музику та відео в стилі к-поп і сприяє культурному обміну між Кореєю та Європою.

Одним із чинників поширення к-попу в Європі є розвиток інтернету та соціальних мереж, причому к-поп гурти та виконавці активно використовують соціальні мережі, такі як Twitter, Instagram та YouTube, для взаємодії зі своїми шанувальниками по всьому світу. Крім того, к-поп гурти та виконавці активно використовують соціальні мережі, такі як Twitter, Instagram та YouTube, для взаємодії зі своїми шанувальниками по всьому світу. Крім того, пісні К-поп увійшли до музичних чартів кількох європейських країн, таких як Франція, Німеччина та Велика Британія, що свідчить про зростаючу популярність жанру в цих регіонах.

Останніми роками культура К-поп стає дедалі популярнішою в США, особливо серед молоді. Америка одна з перших країн де почав активно розвиватися такий жанр музики як к-поп. Більшість корейських артистів почали випускати свої пісні не лише корейською, а й англійською. Ось деякі з причин зростання популярності К-поп у США:

Соціальні мережі: соціальні мережі, такі як Twitter, Instagram і TikTok, дозволяють шанувальникам спілкуватися з улюбленими артистами і фанатами по всьому світу. Корейські артисти та гурти активно використовують соціальні мережі для взаємодії зі своїми шанувальниками.

Потокове відео: платформи для потокового відео, такі як YouTube та Spotify, дозволяють людям по всьому світу легко отримати доступ до музики та відео в стилі к-поп. Шанувальники можуть легко дивитися відео та слухати пісні з будь-якого місця.

Концерти і тури: багато корейських гуртів проводять концерти і тури в США, щоб шанувальники могли побачити їх наживо. Ці заходи також допомагають збільшити популярність К-поп, оскільки фанати приводять на концерти своїх друзів і родичів. Також корейські артисти сприяли ще більшому заохоченню людей вивчати корейську мову та культуру. Багато фанатів к-попу вивчають корейську мову для розуміння тексту пісні.

Рекламні кампанії: Корейські гурти та виконавці часто стають обличчями рекламних кампаній у США, що робить їх більш впізнаваними для широкої аудиторії.

Культурні обміни: багато американців вивчають корейську мову та культуру. Це дозволяє їм краще розуміти музику та відеокліпи в стилі к-поп і сприяє культурному обміну між Кореєю та США.

Однією з головних причин популярності к-попу в США є доступність музичного контенту та відео відомих корейських гуртів і виконавців через різноманітні стрімінгові сервіси та соціальні мережі. Крім того, великі телевізійні програми, такі як The Ellen DeGeneres Show, The Late Late Show з Джеймсом Корденом та Good Morning America, почали запрошувати корейських артистів на свої шоу, і американські глядачі стали більше знайомитися з к-поп культурою. Концерти та конкурси к-попу ставали все більш доступними для американських шанувальників, які тепер могли побачити своїх улюблених артистів наживо у своїх містах. Крім того, корейські гурти та виконавці почали співпрацювати з відомими американськими артистами та продюсерами, знаходячи нових шанувальників серед

американської аудиторії. Загалом, к-поп культура продовжує зростати в США, залучаючи все більше прихильників і стаючи важливою частиною світової музичної сцени. Кілька корейських гуртів та виконавців досягли успіху в американських музичних чартах, що свідчить про зростання популярності жанру в США.

К-поп культура стає все більш популярною в Україні, головним чином завдяки соціальним мережам, платформам для потокового відео, концертам і турнірам, кавер-танцям, вивченню корейської мови тощо. Кілька корейських гуртів, зокрема BTS, BLACKPINK та MONSTA X, відвідали Україну. В Україні також проходять концерти українських та іноземних танцювальних колективів, що спеціалізуються на танцях у стилі К-поп. Українські шанувальники К-поп активно взаємодіють з артистами та гуртами в соціальних мережах, публікуючи кавери та рецензії, щоб підвищити популярність цієї культури. Українські фанати також роблять свій внесок у подальший розвиток к-поп культури в Україні, організовуючи різноманітні заходи, такі як концертні покази та зустрічі для діалогу та обміну думками. Крім того, деякі українські університети та навчальні заклади почали пропонувати курси корейської мови, що також сприяє поширенню к-поп культури в Україні. Загалом, к-поп культура стає дедалі популярнішою в Україні, приваблюючи багатьох людей, які цікавляться музикою, танцями, модою та культурою корейських виконавців і гуртів.

2.5. Корейська мова в діаспорі та її роль у світі

Як ми вже дізналися корейська мова - одна з найпоширеніших мов у світі, її вивчають і розмовляють не лише в Південній та Північній Кореї, а й у різних діаспорах по всьому світу. Корейська діаспора складається з великої кількості людей, які емігрували з Південної Кореї в інші країни, та їхніх нащадків. Завдяки глобалізації та переміщенню людей, корейська мова стає все більш популярною в діаспорі по всьому світу. У США, наприклад, корейці є третьою за чисельністю діаспорою після мексиканців і португальців. В Європі корейці становлять значну частину діаспори, особливо в Німеччині, Франції, Великобританії та Італії. Існує також значна корейська діаспора в країнах Азії, таких як Японія, Китай, Філіппіни

та В'єтнам. Крім того, корейська мова відіграє все більш важливу роль у світі завдяки економічному та культурному розвитку країни. Корейські компанії, такі як Samsung, LG, Hyundai, Kia та SK Group, є світовими лідерами у своїх галузях, а співпраця та контакти з корейськими компаніями зростають. Корейська культура, така як К-поп і кіно, також набуває все більшої популярності в усьому світі, збільшуючи кількість людей, які вивчають корейську мову.

Все це свідчить про те, що корейська мова та її роль у діаспорі зростає.

З розвитком економічних та культурних зв'язків між Європою та Кореєю, корейська мова в Європі відіграє важливу роль. Корейська мова є предметом вивчення в багатьох європейських країнах, включаючи Францію, Німеччину, Англію, Іспанію, Німеччину та Італію. Однією з головних причин популярності корейської мови в Європі є зростаючий інтерес до корейської культури в цілому, в тому числі до музики, фільмів і телесеріалів в стилі к-поп. Багато європейських шанувальників к-попу вивчають корейську мову, щоб краще розуміти тексти пісень і бути більш залученими в корейську культуру. Крім того, оскільки Корея є однією з найбільших економік світу, корейська мова є важливою мовою для бізнесу в Європі. Багато європейських компаній мають ділові контакти зі своїми корейськими колегами, тому знання корейської мови є конкурентною перевагою на ринку праці. Корейська мова також важлива в наукових дослідженнях. Дослідження корейської мови та літератури проводяться в багатьох європейських університетах, що сприяє розширенню знань про корейську культуру та історію.

Таким чином ми розуміємо, що корейська мова відіграє важливу роль в Європі як мова культури, бізнесу та науки і продовжує зростати в різних сферах життя.

Корейська мова за нашими дослідженнями також відіграє важливу роль у Сполучених Штатах, де є велика корейська діаспора і процвітає корейська культура.

Одним із прикладів ролі корейської мови в США є викладання в університетах. Багато університетів США включають корейську мову до переліку курсів, які можуть вивчати студенти. Крім того, існують професійно-технічні училища, де діти корейських іммігрантів вивчають корейську мову. Окрім освіти, корейська мова також відіграє важливу роль у просуванні корейської культури в

Сполучених Штатах: Корейська культура, включаючи такі види мистецтва, як музика, фільми та телевізійні програми в стилі к-поп, все більше проникає в американську культуру. Це призвело до зростання інтересу американців до вивчення корейської мови та процвітання корейської мовної індустрії, включаючи письмові та усні переклади. Корейська мова також важлива в бізнесі та політиці між Америкою та Кореєю. Спілкування між американськими та корейськими бізнесменами часто ведеться як англійською, так і корейською мовами, а знання корейської мови може бути важливим фактором успішного ділового співробітництва між двома країнами.

Таким чином, корейська мова має важливе значення в американському суспільстві і є інструментом для спілкування, освіти та культурного обміну.

Корейська мова не є широко поширеною в Україні, але інтерес до її вивчення зростає. Українські студенти та молодь все більше цікавляться корейською мовою та культурою, що частково пов'язано зі зростаючою популярністю к-попу та дорам в Україні. Деякі українські університети почали викладати корейську мову як іноземну, також пропонуються різноманітні курси та семінари з корейської культури та історії. Крім того, в Україні існують спеціальні центри та школи з вивчення корейської мови. Роль корейської мови в Україні може бути важливою для розвитку культурних зв'язків між Україною та Кореєю та для підтримки економічних відносин між двома країнами. Вивчення корейської мови може стати майбутньою конкурентною перевагою для українських студентів, особливо якщо вони мають намір будувати кар'єру в міжнародних компаніях або відвідати Корею як туристи.

2.6. Навчання корейської мови за кордоном та його розвиток

Вивчення корейської мови за кордоном є важливим елементом культурного та освітнього обміну між Кореєю та іншими країнами. Розвиток освіти корейською мовою за кордоном залежить від популярності та інтересу до корейської культури та мови у світі. В умовах глобалізації та інтернаціоналізації освіти вивчення корейської мови за кордоном стає все більш популярним. Наразі корейська мова викладається у

більш ніж 90 країнах світу. Зокрема, існує велика кількість шкіл та університетів, що пропонують навчання корейській мові в США, Японії, Китаї, Канаді, Австралії, Канаді та країнах Європи. Окрім традиційних методів вивчення мови, таких як класи та підручники, активно розвиваються онлайн-курси та мобільні додатки, що робить вивчення корейської мови більш доступним та зручним для багатьох людей. Однак є певні труднощі, які виникають при вивченні корейської мови в усьому світі. Однією з них є складна система письма, яка включає як ієрогліфічні, так і латинські символи. Це може бути складно для тих, хто не знайомий з азійськими системами письма.

Крім того, корейська мова має різні діалекти, які можуть відрізнятися в різних регіонах. Це створює певні труднощі при вивченні корейської мови в іншій країні, оскільки обмежує можливість спілкування з носіями мови з різних регіонів.

Незважаючи на ці труднощі, кількість людей, які вивчають корейську мову за кордоном, зростає, залучаючи все більше і більше людей.

Вивчення корейської мови в Канаді - відносно новий напрямок, але його популярність зростає з кожним роком. Згідно з урядовою статистикою, вже в 2020 році в Канаді буде понад 200 000 жителів корейського походження, що створює попит на вивчення корейської мови в країні. У Канаді корейську мову можна вивчати в школах та університетах, а також у приватних мовних школах. Такі університети, як Університет Торонто та Університет Британської Колумбії, пропонують спеціалізовані програми з корейської мови та культури. Крім того, корейська візуальна культура, така як к-поп і к-драма, стає все більш популярною серед молодих канадців, що сприяє зростанню інтересу до корейської мови та культури. Розвиток освіти корейською мовою в Канаді залежить від попиту на корейську мову, на який може впливати низка факторів, зокрема економічні та культурні зв'язки між Канадою та Кореєю, а також імміграційний процес між двома країнами. Очікується, що попит на освіту корейською мовою в Канаді продовжуватиме зростати в міру розвитку торговельних і культурних зв'язків між Канадою та Південною Кореєю.

Вивчення корейської мови в Україні є досить популярним серед студентів, особливо тих, хто має намір продовжити навчання або працювати в Кореї. Деякі університети та коледжі в Україні пропонують спеціалізовані програми з корейської мови та культури, наприклад, Київський національний університет імені Тараса Шевченка, Києво-Могилянська національна академія та Львівський національний університет імені Івана Франка. В Україні також є багато приватних мовних шкіл, які пропонують курси корейської мови, що полегшує вивчення корейської мови для тих, хто хоче вивчати її у вільний час або поза межами університету. Вивчення корейської мови в Україні має багато переваг для студентів і молодих людей, які планують продовжити навчання або працювати в Кореї. Це також зміцнює культурні зв'язки між Україною та Південною Кореєю та поглиблює співпрацю в таких сферах, як бізнес, наука та технології.

Вивчення корейської мови в США є досить популярним серед студентів та молоді. За останні роки кількість американців, які вивчають корейську мову, значно зросла. Багато університетів і коледжів по всій країні пропонують курси корейської мови, в тому числі Єльський університет, Каліфорнійський університет в Лос-Анджелесі та Колумбійський університет. Існує також багато приватних мовних шкіл, що пропонують курси корейської мови в США. Розвиток вивчення корейської мови в США відбувався в контексті зростаючого інтересу до корейської культури та економіки. Південна Корея стала важливим економічним і політичним партнером Сполучених Штатів, а корейська культура, включаючи музику, кіно і телебачення, стає все більш популярною в США. Вивчення корейської мови є корисним для студентів і молодих людей, щоб отримати роботу в американських компаніях, які ведуть бізнес з Кореєю, а також для подальшої освіти і кар'єрних можливостей у Кореї. Крім того, вивчення корейської мови може зміцнити культурні зв'язки між США і Кореєю та сприяти розвитку США і Кореї.

Корейська мова стає дедалі популярнішою серед європейців. Це пов'язано зі зростаючим інтересом до корейської культури та її інноваційної економіки.

У Європі є багато установ, які пропонують курси корейської мови. Наприклад, багато університетів і коледжів пропонують курси корейської мови, такі як

Університет Коменського в Словаччині, Ібероамериканський університет в Іспанії та Лондонський університет у Великій Британії. Існують також спеціальні школи та центри, де викладають корейську мову. У Німеччині, наприклад, є інститути корейської мови в Берліні та Мюнхені, які пропонують курси корейської мови та культури, а також послуги, пов'язані з корейською мовою.

Крім того, зростаючий інтерес до корейської мови сприяв появі онлайн-ресурсів для її вивчення, таких як Duolingo, Memrise та Talk To Me In Korean.

Загалом, вивчення корейської мови в Європі має потенціал для подальшого зростання завдяки зростаючому попиту та навчальним ресурсам (Kim Y. Korean Wave: Korean Media Go Global. Routledge, 2013, 1-5).

Вивчення корейської мови в Австралії почалося наприкінці 20-го століття, коли почали прибувати перші корейські іммігранти. Сьогодні в Австралії існують різні можливості для вивчення корейської мови.

Ми дослідили, що один із способів вивчити корейську мову в Австралії - це навчання в університеті або коледжі. Багато університетів Австралії пропонують курси корейської мови, які можуть бути інтегровані в програми бакалаврату та аспірантури або проходити як окремі курси. Крім того, існують спеціальні мовні центри, де ви можете вивчати корейську мову як іноземну та брати участь у програмах мовного обміну, щоб покращити свої мовні навички. Ви також можете шукати приватних викладачів корейської мови в Австралії. Таким чином, студенти можуть отримати більш персоналізоване навчання, яке відповідає їхнім конкретним потребам.

Крім того, існують різні онлайн-ресурси, що пропонують можливості вивчення корейської мови в Австралії. Ці ресурси доступні безкоштовно або за окрему плату і пропонують різноманітні формати навчання, включаючи відеоуроки, інтерактивні вправи та віртуальні класи.

Зараз корейська мова вважається однією з найбільш швидкозростаючих мов в Австралії, і попит на вивчення корейської мови продовжує зростати. Тому подальший розвиток і популяризація корейської мови в Австралії є бажаним.

У цьому контексті корейський уряд та інші організації працюють над розвитком та підтримкою вивчення корейської мови за кордоном. Уряд Кореї та інші організації прагнуть розвивати та підтримувати вивчення корейської мови за кордоном. Вони надають гранти на вивчення корейської мови та створюють інститути корейської мови.

ВИСНОВОК

У результаті виконання даної курсової роботи було детально розглянуто виникнення корейської мови та її поширення у світі. Виявлено, що корейська мова має власну унікальну історію та еволюцію, що сформувалися під впливом різних культур та мов. Було досліджено вплив Китаю та Японії на формування корейської мови.

Згідно з додатковою інформацією про корейську мову та її поширення у світі, одним з факторів, який сприяє її популярності, є велика кількість корейських компаній, які мають філії та підрозділи в різних країнах світу, що дозволяє багатьом іноземним працівникам вивчати корейську мову та спілкуватися з корейськими колегами. Крім того, корейська мова є однією з офіційних мов міжнародного співробітництва, таких як ООН та АРЕС, і є предметом вивчення в багатьох навчальних закладах у світі. Як результат, корейська мова набуває все більшої популярності та стає мовою культури та співпраці.

Також було проаналізовано поширення корейської мови в різних країнах світу, зокрема в Канаді, США, Україні, Європі та Австралії. Виявлено, що в останні десятиліття корейська мова стає все більш популярною як мова навчання та комунікації.

Дослідження показали, що навчання корейської мови в світі має свій розвиток, який залежить від багатьох факторів, таких як економіка, політика, культурні обміни, розвиток технологій тощо. Завдяки цьому навчання корейської мови стає все більш доступним та розвиненим у багатьох країнах світу. Ми провели дослідження в різних галузях розвитку корейської мови як в Кореї так і в інших країнах. Ми досліджували вплив Японії та Китаю на формування корейської мови і побачили, що відтінки цих мов ще досі присутні у корейській, але корейці активно намагаються зберегти свою унікальність.

Також ми провели дослідження, як саме поширювалася та розвивалася корейська мова у світі і можемо сказати, що вона пройшла не мало випробувань для того, щоб отримати таку світову популяризацію в багатьох країнах світу, на це

вплинуло багато різних факторів. Також ми дослідили і побачили, що вивчення корейської мови набирає популярності і це можна побачити тому, як почав розвиватися туризм, навчання, культура, економіка та міжнародні відносини між Кореєю та іншими країнами

Отже, можна зробити висновок, що корейська мова стає все більш важливою в світі, що збільшує її популярність та вплив на глобальні процеси. Розвиток навчання корейської мови в світі дозволяє сприяти взаєморозумінню та співпраці між різними країнами, що забезпечує більш глибоке взаєморозуміння та культурний обмін між людьми з різних країн.

АНОТАЦІЯ

The Korean language has a long and rich history that dates back to ancient times. This research paper explores the emergence and development of the Korean language, as well as the factors that led to its evolution. In addition, the study examines the global spread of the Korean language and its current status as a major language in the world.

The study begins by providing an overview of the origin of the Korean language and its classification within the larger linguistic family. Then the origin and development of the Korean language is explored with an emphasis on the influence of other countries of the world on the formation of the Korean language.

In addition, the study analyzes the impact of the Korean War on the spread of the Korean language and the role of the Korean Wave in promoting the language and culture internationally. Our research was also designed to show how the Korean language differs from other languages of the world and to provide arguments as to why the Korean language is unique and has its own characteristics. We also studied the ways of spreading the Korean language in the world and its further development in those countries. We also investigated the rapid development and popularity of the Korean language and the factors that influence it. The investigation also covers the current status of the Korean language, including its use in international diplomacy, education and business.

We also studied the development of the Korean diaspora in the countries of the world in order to understand how Koreans try to develop and give importance to their language in the modern world through various methods. Our task was to explore the role of the Korean language in the world and how it is important in our time.

In summary, this scholarly work provides a comprehensive analysis of the emergence and spread of the Korean language, emphasizing its development, importance, and significance as a mainstream language

ДЖЕРЕЛА

1. Kanazawa S. Common Origin of the Japanese and Korean Languages. Creative Media Partners, LLC, 2018.
2. Kim Y. Korean Wave: Korean Media Go Global. Routledge, 2013. (ст. 1-5).
3. Korean language trends - growing popularity and demand in 2020. Pulse of Asia. Відновлено з: <https://www.donga.com/en/article/all/20210315/2501584/1/Nearly-160-000-students-overseas-learned-Korean-in-2020>
4. Lee K.-M., Ramsey S. R. History of the Korean Language. Cambridge University Press, 2011.
5. The Activities during the Japanese Colonial Era - 한글학회. 한글학회. Відновлено з: https://www.hangeul.or.kr/english_3.
6. The Foundation and History - 한글학회. 한글학회. Відновлено з: https://www.hangeul.or.kr/english_2.
7. Вплив Японії . Відновлено з: <http://dspace.nbu.gov.ua/bitstream/handle/123456789/20785/04-Kan.pdf?sequence=1>.
8. Корейська мова. Відновлено з: https://www.wiki-data.uk-ua.nina.az/Корейська_мова.html.
9. Спільні та відмінні риси . Відновлено з: <http://dspace.luguniv.edu.ua/jspui/bitstream/123456789/8732/1/2020.pdf>.
10. Учасники проектів Вікімедіа. Китайсько-південнокорейські відносини – Вікіпедія. Вікіпедія. Відновлено з: https://uk.m.wikipedia.org/wiki/Відносини_КНР_та_Республіки_Корея.
11. 국립국어원. 국립국어원. Відновлено з: <https://www.korean.go.kr/>

ge in the 21st century.

